

QUASI 350.000 ABITANTI!

Movimento della popolazione residente permanente, Ticino, 2013

Nel 2013 la popolazione residente permanente del Ticino raggiunge i 346.539 abitanti grazie a un forte saldo migratorio che contrasta un saldo naturale negativo. I dati di bilancio confermano dunque le tendenze già in atto da diversi anni e che vedono la crescita demografica del cantone alimentata dalle sole migrazioni.

Arrivi e partenze internazionali sono le voci che incidono maggiormente sul bilancio demografico complessivo, ma da un punto di vista strutturale le acquisizioni della nazionalità svizzera giocano un ruolo fondamentale nell'equilibrare le componenti demografiche.

Il bilancio 2013

Nel 2013 la popolazione del Ticino ha raggiunto le 346.539 persone residenti permanenti a seguito di un aumento di 4.887 unità [T. 1]. In termini percentuali la crescita è stata del +1,4%¹. Se questo ritmo sarà mantenuto (cosa assai probabile visto l'andamento degli ultimi anni), gli abitanti del cantone alla fine del 2014 avranno superato le 350.000 unità.

Ancora una volta, come già evidenziato negli scorsi anni, le migrazioni contribuiscono in modo sostanziale alla crescita demografica del cantone. Infatti, il bilancio demografico è il risultato di un saldo naturale leggermente negativo (-215 persone) a fronte di un saldo migratorio fortemente positivo (+5.199 persone).

Svizzeri e stranieri

La componente straniera della popolazione è quella che ha mostrato il dinamismo maggiore: a seguito di un aumento di 3.034 individui, a fine anno ha raggiunto le 94.366 persone. La crescita della popolazione di nazionalità svizzera è invece più contenuta, pari a +1.853 persone, e ha portato gli svizzeri a quota 252.173 individui. Oltre ad avere un

maggiore dinamismo nelle migrazioni, gli stranieri dimostrano, con un saldo naturale positivo, anche una maggiore spinta procreativa (il saldo naturale degli svizzeri è invece negativo).

A differenza degli svizzeri, gli stranieri si spostano essenzialmente da o verso l'estero, mentre la popolazione autoctona si sposta da o verso un altro cantone.

I flussi migratori

La maggior parte dei flussi da e per il Ticino ha quale origine o destinazione uno stato europeo (9 arrivi su 10, rispettivamente più di 7 partenze su 10) [T. 3]. La nazione che contribuisce con il maggior numero di persone a questi scambi è l'Italia (5.639 arrivi e 1.540 partenze), seguita dalla Romania (598 arrivi e 428 partenze), dal Portogallo (364 arrivi e 189 partenze), dalla Spagna (343 arrivi e 159 partenze), dalla Germania (212 arrivi e 225 partenze), dall'Inghilterra (150 arrivi e 128 partenze) e dagli Stati Uniti (160 arrivi e 208 partenze).

Non tutte le nazioni che hanno un alto numero di movimenti vedono incrementare di conseguenza la propria comunità nazionale. Ad esempio i rumeni,

pur presentando un numero di arrivi doppio rispetto a quello degli spagnoli, hanno un saldo migratorio simile a questi ultimi poiché anche le partenze sono più consistenti. Vi sono anche situazioni in cui il saldo migratorio è negativo poiché il numero di partenze è superiore agli arrivi, come avviene ad esempio per i flussi migratori da e per gli Stati Uniti.

Naturalizzazioni

Un'importante voce di bilancio che, pur non modificando il numero complessivo di abitanti del cantone, gioca un ruolo fondamentale nella sua struttura, riguarda le acquisizioni della nazionalità svizzera [T. 1]. Nel 2013 gli stranieri che hanno ottenuto la nazionalità svizzera sono 2.187, e costituiscono la sola ragione di crescita della popolazione svizzera, visto che il saldo naturale di quest'ultima è negativo. In Ticino quasi tre quarti delle acquisizioni avviene per naturalizzazione ordinaria, un altro terzo per naturalizzazione agevolata, mentre l'1,5% riguarda adozioni o accertamenti della nazionalità svizzera [T. 4].

Quasi la metà delle persone che hanno ricevuto la nazionalità svizzera è di origine italiana² (il 46,2%), seguono le persone di origine croata (6,5%), portoghese (5,9%), serba, bosniaca e kosovara (tutte con un 4,8%). Le restanti acquisizioni riguardano nazionalità rappresentate da meno di 100 individui.

Nel 2013 l'età media delle persone divenute svizzere è di 32,4 anni. Quasi un terzo (il 28,8%) ha ottenuto il passaporto rossocrociato prima dei 18 anni, un terzo tra i 18 ed i 39 anni e un altro terzo tra i 40 ed i 64 anni. Le persone che hanno acquisito la nazionalità svizzera dopo i 65 anni rappresentano invece solo il 3,4% del totale.

QUASI 350.000 ABITANTI!

Movimento della popolazione residente permanente
Ticino, 2013

T. 1

Bilancio della popolazione residente permanente, in Ticino, nel 2013

	Popolazione al 1.1.2013	Nascite	Decessi	Saldo naturale	Arrivi internazionali ¹ e intercantionali	Partenze internazionali e intercantionali	Saldo migratorio	Acquisizioni della nazionalità svizzera	Divergenze statistiche	Popolazione al 31.12.2013	Saldo demografico	Variazione percentuale
Totale	341.652	2.842	3.057	-215	11.915	6.716	5.199	-	-97	346.539	4.887	1,4
Uomini	165.873	1.421	1.485	-64	6.130	3.332	2.798	-	-161	168.446	2.573	1,6
Donne	175.779	1.421	1.572	-151	5.785	3.384	2.401	-	64	178.093	2.314	1,3
Svizzeri	250.320	2.122	2.479	-357	2.231	2.395	-164	2.187	187	252.173	1.853	0,7
Uomini	117.306	1.066	1.133	-67	1.106	1.192	-86	1.053	27	118.233	927	0,8
Donne	133.014	1.056	1.346	-290	1.125	1.203	-78	1.134	160	133.940	926	0,7
Stranieri	91.332	720	578	142	9.684	4.321	5.363	-2.187	-284	94.366	3.034	3,3
Uomini	48.567	355	352	3	5.024	2.140	2.884	-1.053	-188	50.213	1.646	3,4
Donne	42.765	365	226	139	4.660	2.181	2.479	-1.134	-96	44.153	1.388	3,2

¹ Compresi i cambiamenti del tipo di popolazione.

T. 2

Bilancio migratorio della popolazione residente permanente, in Ticino, nel 2013

	Arrivi (con cambiamenti tipo di popolazione)				Partenze				Saldo migratorio			
	Totale	Internazionali	Intercantionali	Intercomunitari	Totale	Internazionali	Intercantionali	Intercomunitari	Totale	Internazionali	Intercantionali	Intercomunitari
Totale	27.850	9.872	2.043	15.935	22.651	4.475	2.241	15.935	5.199	5.397	-198	-
Uomini	14.481	5.077	1.053	8.351	11.683	2.176	1.156	8.351	2.798	2.901	-103	-
Donne	13.369	4.795	990	7.584	10.968	2.299	1.085	7.584	2.401	2.496	-95	-
Svizzeri	12.011	1.019	1.212	9.780	12.175	975	1.420	9.780	-164	44	-208	-
Uomini	5.868	538	568	4.762	5.954	499	693	4.762	-86	39	-125	-
Donne	6.143	481	644	5.018	6.221	476	727	5.018	-78	5	-83	-
Stranieri	15.839	8.853	831	6.155	10.476	3.500	821	6.155	5.363	5.353	10	-
Uomini	8.613	4.539	485	3.589	5.729	1.677	463	3.589	2.884	2.862	22	-
Donne	7.226	4.314	346	2.566	4.747	1.823	358	2.566	2.479	2.491	-12	-

T. 3

Arrivi, partenze e saldi internazionali, secondo la nazionalità e il paese di provenienza o di destinazione, in Ticino, nel 2013

	Totale			Svizzeri			Stranieri		
	Arrivi internazionali	Partenze internazionali	Saldo internazionale	Arrivi internazionali	Partenze internazionali	Saldo internazionale	Arrivi internazionali	Partenze internazionali	Saldo internazionale
Totale	9.079	4.475	4.604	1.019	975	44	8.060	3.500	4.560
Europa	8.121	3.285	4.836	707	584	123	7.414	2.701	4.713
Italia	5.639	1.540	4.099	461	310	151	5.178	1.230	3.948
Spagna	343	159	184	60	41	19	283	118	165
Regno Unito	150	128	22	42	38	4	108	90	18
Francia	128	92	36	32	34	-2	96	58	38
Germania	212	225	-13	32	57	-25	180	168	12
Altri Europa	1.649	1.141	508	80	104	-24	1.569	1.037	532
Africa	96	61	35	38	25	13	58	36	22
America del Nord	182	241	-59	59	68	-9	123	173	-50
America Centrale, del Sud e Antille	292	276	16	101	120	-19	191	156	35
Asia	207	186	21	58	69	-11	149	117	32
Oceania	16	41	-25	5	20	-15	11	21	-10
Stato sconosciuto e apolidi	165	385	-220	51	89	-38	114	296	-182

QUASI 350.000 ABITANTI!

Movimento della popolazione residente permanente
Ticino, 2013

T. 4

Acquisizioni della nazionalità svizzera della popolazione residente permanente di nazionalità straniera, secondo il modo e alcune nazionalità, in Ticino, nel 2013

	Totale	Naturalizzazioni ordinarie	Naturalizzazioni agevolate	Reintegrazioni	Accertamenti della nazionalità svizzera	Adozioni
Totale	2.187	1.581	574	–	5	27
Italia	1.011	733	276	–	2	–
Croazia	142	134	8	–	–	–
Portogallo	129	112	17	–	–	–
Serbia	104	97	7	–	–	–
Bosnia	104	97	7	–	–	–
Kosovo	104	100	4	–	–	–
Macedonia	69	65	4	–	–	–
Germania	58	35	23	–	–	–
Altri	466	208	228	–	3	27

QUASI 350.000 ABITANTI!

Movimento della popolazione residente permanente
Ticino, 2013

Definizioni

Glossario

Acquisizioni della nazionalità svizzera: ottenimento della nazionalità svizzera da parte di una persona di nazionalità straniera. Questa persona è inclusa nella popolazione di nazionalità svizzera a partire dalla data in cui ha acquistato la nazionalità svizzera. Esistono cinque modi d'acquisizione della nazionalità svizzera.

– **Accertamento della nazionalità svizzera:** acquisizione della nazionalità svizzera mediante accertamento di diritto. Questa procedura si applica alle persone considerate erroneamente straniere o apolidi. La decisione spetta all'autorità del cantone del cui diritto di cittadinanza si tratta.

– **Adozione di una persona minorennestraniere da parte di un cittadino/a svizzero/a:** acquisizione della nazionalità svizzera da parte di una persona minorennestraniere adottata da un cittadino svizzero o da una cittadina svizzera. La persona adottata acquista la nazionalità cantonale e comunale dell'adottante.

– **Naturalizzazione agevolata:** acquisizione della nazionalità svizzera secondo la procedura di naturalizzazione agevolata. Questa procedura si applica in particolare ai coniugi stranieri di uno svizzero o di una svizzera, nonché ai figli stranieri il cui padre è svizzero, ma non è sposato con la madre.

– **Naturalizzazione ordinaria:** acquisizione della nazionalità svizzera secondo la procedura di naturalizzazione ordinaria. Questa procedura si applica alle persone di nazionalità straniera che hanno risieduto in Svizzera per 12 anni, di cui tre nel corso dei cinque anni che precedono la do-

manda di naturalizzazione. Gli anni trascorsi in Svizzera tra l'età di 10 e di 20 anni compiuti contano il doppio.

– **Reintegrazione:** acquisizione della nazionalità svizzera (inclusa la cittadinanza cantonale e comunale) da parte di una persona che ha perso la nazionalità svizzera per perenzione o che ne è stata svincolata. Questa procedura si applica anche alle donne che hanno perso la nazionalità svizzera in seguito al matrimonio o all'inclusione nello svincolo del marito.

Arrivi: entrata di una persona in una regione della Svizzera (comune, cantone, ...) per risiedervi stabilmente o in maniera provvisoria. Si parla di "immigrazioni interne" quando una persona proviene da un'altra regione del paese e di "immigrazione" quando proviene dall'estero.

Bilancio della popolazione residente permanente: metodo di calcolo che permette di determinare lo stato della popolazione residente permanente alla fine di un anno civile in base allo stato della popolazione residente permanente all'inizio dell'anno e ai movimenti registrati nel corso dell'anno. Gli effettivi della popolazione al 31 dicembre sono determinati sommando le nascite e gli arrivi registrati nel corso dell'anno agli effettivi della popolazione al 1° gennaio e sottraendo i decessi e le partenze registrati nel corso dell'anno.

Divergenze statistiche: mutazioni fittizie (negative o positive) create per assicurare la coerenza numerica tra gli effettivi rilevati di una popolazione alla fine di un anno e quelli che si ottengono applicando le diverse voci del bilancio demografico (nascite, decessi, arrivi e partenze) agli effettivi dell'anno precedente.

Partenze: quando una persona lascia una regione della Svizzera (comune,

cantone, ...) con l'intenzione di risiedere stabilmente o in maniera provvisoria in un'altra regione del paese o all'estero. Si parla di "emigrazioni interne" quando una persona parte verso un'altra regione del paese e di "emigrazione" quando la destinazione è l'estero.

Popolazione residente permanente: tutte le persone residenti in Svizzera durante un anno. La popolazione residente permanente comprende tutte le persone di nazionalità svizzera domiciliate in Svizzera e le persone di nazionalità straniera titolari di un permesso di domicilio o di un permesso di dimora della durata di almeno 12 mesi, nonché i funzionari internazionali, i diplomatici e i membri delle loro famiglie.

Saldo migratorio (anche Migrazione netta): differenza tra il numero di arrivi e il numero di partenze registrati in una regione nel corso di un periodo, generalmente un anno civile.

Note

¹ Vedi il Notiziario statistico del 29 agosto 2014 www.ti.ch/ustat > News.

² Il dato di fonte STATPOP non permette di sapere se una persona conserva la nazionalità di origine.

Segni

– trattino: valore uguale a zero

Ulteriori definizioni: www.ti.ch/ustat > Prodotti > Definizioni > Fonti statistiche > 01 Popolazione > Movimento della popolazione

Informazioni

Matteo Borioli,
Settore Società, Ufficio di statistica
Tel: +41 (0)91 814 50 38
matteo.borioli@ti.ch